

Клон / Branch _____

 05.12.2014
 дата на представяне / date of presentation

Адрес / Address _____

 [Signature]
 подпис на нареждателя (вносителя)
 signature of the ordering customer (depositor)

Платете на – име на получателя / Pay to – beneficiary's name Срещностранска академия		<input type="checkbox"/> Чуждестранно лице по смисъла на Валутния закон / Non-resident as defined in the Currency Law	
IBAN на получателя BG1615151613106108601		BIC на банката на получателя FINVBG52	
При банка – име на банката на получателя / With bank – name of the bank of the beneficiary БНБ, ЧУ			Вид плащане*** Type of payment***
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ/ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към бюджета PAYMENT ORDER/DEPOSIT SLIP for payment from/to the budget		Вид валута Currency BGN	Сума / Amount 18725
Сумата словом / The amount in words хиляда и осемстотин и седемдесет и два лева			
Основание за плащане / Details of the payment Парафиция за възстановяване			
Още пояснения / Further details			
Вид и номер на документа, по който се плаща* / Type and number of the document that is paid for*		Дата (ggmmggg) на документа Date (ddmmyyy) of the document Д Д М М Г Г Г Г	
Период, за който се плаща Period that is being paid for	От дата (ggmmggg) From date (ddmmyyy) Д Д М М Г Г Г Г	До дата (ggmmggg) To date (ddmmyyy) Д Д М М Г Г Г Г	
Задължено лице – наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Liable person – name of legal entity or full name of individual Срещностранска академия			<input type="checkbox"/> Чуждестранно лице по смисъла на Валутния закон / Non-resident as defined in the Currency Law
ЕИК / БУЛАСТАТ на задълженото лице Unified identity code of the liable person 201645909	ЕГН на задълженото лице / ID number of liable person	АНЧ на задълженото лице ID number of foreign liable person	
Нареждател – наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Ordering customer – name of the legal entity or full name of the natural person Срещностранска академия			Нареждател - ЕГН/ЕИК / Ordering customer's Personal ID No /UEK
IBAN на нареждателя IBAN of the ordering customer BG FINV9150		BIC на банката на нареждателя BIC of the ordering customer's bank FINVBGSF	
Платежна система**** / Payment system****		Такси** Charges**	Дата за изпълнение Date for execution (ddmmyy) Д Д М М Г Г
Вносителя – име / Ordering customer's name Иванка Нургюлава			Вносителя - ЕГН / Depositor's Personal ID No 750213832
Телефон на вносителя / Depositor's phone number		Банков служител / Bank's officer	Касиер / Teller
Уведомен/и съм/сме, че ПИБ АД осигурява на разположение на клиентите в банковите салони и на интернет страницата си на адрес: www.fibank.bg действащите Общи условия за откриване и водене на банков сметки и за предоставяне на платежни услуги, Предварителната информация при изпълнение на еднократни платежни операции и Тарифата за такси и комисиони, като с подписване на настоящия документ потвърждавам/е, че предварително съм/сме запознат/и с тях и ги приемам/е. Данните и информацията, посочени по-горе, са верни, точни и пълни. / I am/we are aware that FIBank AD ensures at customers' disposal at the bank offices and on its website www.fibank.bg the effective General Terms and Conditions for opening and keeping of bank accounts and providing of payment services, The Prior information for execution of single payment transactions and the Terms and Conditions, and by signing the present document I/we confirm that I am/we are prior acquainted and agree with them. The data and the information mentioned above are true, accurate and full.			
*Вид документ:	1 – декларация; 2 – ревизионен акт; 3 – наказателно постановление; 4 – авансова вноска; 5 – партиден номер на имот; 6 – постановление за принудително събиране; 9 – други.	** Такси:	001 – за сметка на нареждателя; 002 – споделена (дължимите на ПИБ такси се събират от нареждателя; дължимите на банката на получателя такси се събират от получателя); 003 – за сметка на получателя. В случай че полето не е попълнено се приема, че таксите са за сметка на нареждателя (001).
*Document type:	1 – declaration; 2 – certificate of audit; 3 – penal decree; 4 – advance payment; 5 – batch number of real estate; 6 – enforced collection decree; 9 – others.	** Charges:	001 – on the account of the ordering customer; 002 – shared (the charges due to FIBank are paid by the ordering customer and those due to the bank of the beneficiary are paid by the beneficiary); 003 – on the account of the beneficiary. If the field is left blank it is assumed that the fees are on the account of the ordering customer (001)
		*** Вид плащане –	попълва се за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет
		*** Payment type –	should be filled in for accounts of administrators of revenues and of Central Budget
		**** Платежна система:	RINGS, BISERA
		**** Payment system:	RINGS, BISERA